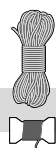
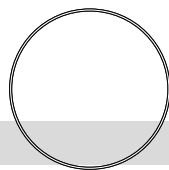




Deko-Kranz Decorative wreath Guirlande décorative Dekorační věnec Wieniec dekoracyjny Dekoračný veniec Díszkoszorú Dekoratif çelenk

de Bastelanleitung
en Instructions
fr Notice de bricolage
cs Návod na výrobu
pl Instrukcja wykonania
sk Návod na zhotovenie
hu Barkács útmutató
tr El işi talimatı



Tipps

- Ausreichend Kordel zum späteren Aufhängen überstehen lassen.
- Den Knoten mit einer Wäscheklammer o.Ä. fixieren.
- Nach dem Umwickeln die beiden Kordelenden zusammenknoten.
- Die Papierelemente nach Belieben mit dem Garn festbinden oder mit Flüssigkleber aufkleben.
- Sie können auch das jeweilige Gegenstück eines Papierelements auf die Rückseite und gegen das vordere Element kleben (so dass der Ring dazwischen eingeklemmt ist). Dann hält es besser und sie haben einen beidseitig ansehnlichen Kranz.
- ACHTUNG: Von Kindern fernhalten. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

Tipps

- Leave enough thread spare for hanging the wreath later on.
- Secure the knot in place with a clothes peg or something similar.
- Once the thread has been looped around the wreath, tie both ends of the thread in a knot.
- Decorate the wreath to your liking using the paper shapes, fixing them in place with the thread or sticking them down with glue.
- You can also stick matching paper shapes on the front and back of the wreath so that it is covered on both sides and can be looked at from all directions.
- WARNING: Keep out of reach of children. Risk of strangulation due to long thread.

Conseils

- Laisser dépasser suffisamment de cordon pour suspendre l'article ultérieurement.
- Fixez le nœud avec une pince à linge ou autre.
- Après l'avoir enroulé, nouez ensemble les deux extrémités du cordon.
- Attacher les éléments en papier avec le fil de la manière souhaitée ou les coller avec de la colle liquide.
- Vous pouvez également coller le pendan de chaque élément en papier à l'arrière et contre l'élément avant (de sorte que l'anneau soit pris en sandwich entre les deux). Cela permet un meilleur maintien et vous aurez une couronne attrayante des deux côtés.
- ATTENTION: Tenez hors de portée des enfants. Longue corde. Risque d'étranglement.

Tipy

- Pro pozdější zavěšení nechte přečnívat dostatečně dlouhou šňůru.
- Uzel zafixujte klíčkem na prádlo apod.
- Oba konce šňůry po omotání spolu zauzlujte.
- Papírové ozdoby podle libosti přivažte nití nebo přilepte tekutým lepidlem.
- Můžete je také slepit vždy dohromady s jejich protikusy (tak aby kruh věnce byl mezi nimi sevřen). Tak bude vše lépe držet a získáte oboustranně pohledný věnec.
- VÝSTRAHA: Udržujte mimo dosah dětí. Dlouhá šňůra. Nebezpečí uškrcení.

Rady

- Pozostawić wystarczającą ilość sznurka do późniejszego zawieszenia wieńca.
- Węzeł ustalić za pomocą klamerki do bielizny itp.
- Po owinięciu wieńca związać oba końce sznurka.
- Elementy papierowe przywiązać za pomocą nici lub przykleić płynnym klejem.
- Z drugiej strony wieńca można również umieścić element przeciwny do danego elementu papierowego i skleić go z nim, tak aby wieniec znalazł się pomiędzy sklejonymi elementami. Wtedy całość lepiej się trzyma, a wieniec dobrze się prezentuje obu stron.
- UWAGA: Trzymać produkt z dala od dzieci. Długi sznur. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody

www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Tipy

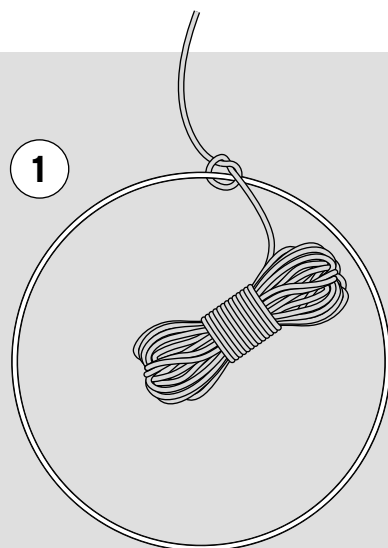
- Nechajte prečnievať dostatočnú časť šnúry na neskoršie zavesenie.
- Uzol zaistíte kolíkom na bielizeň a pod.
- Po obmotaní oboja konce šnúry spolu zauzlíte.
- Papierové ozdoby ľubovoľne pripevníte pomocou nite alebo prílepte tekutým lepidlom.
- Príslušný protikus papierovej ozdoby môžete nalepiť na zadnú stranu prednej ozdoby (aby sa obe strany nachádzala medzi nimi). Tak budú ozdoby lepšie držať a veniec bude vizuálne pekný z oboch strán.
- UPOZORNENIE: Udržujte mimo dosahu detí. Dlhá šnúra. Nebezpečenstvo uškrcenia.

Tippek

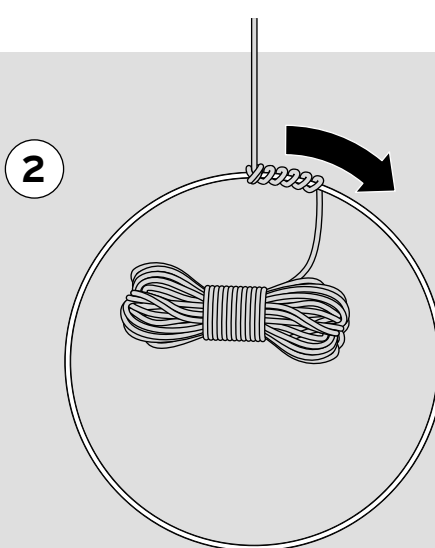
- Hagyjon meg hosszabb zsinórt, hogy később fel tudja akasztani.
- Rögzítse a csomót egy ruhacsipesszel vagy hasonlóval.
- Körbetekerés után csomózza össze a zsinór végeit.
- A papír részeket kösse a koszorúra cérna segítségével, vagy ragassza rá folyékony ragasztóval.
- A papír elem adott darabját felragaszthatja az ellenkező oldalra is, az eleje rész hátoldalához úgy, hogy a gyűrű a köztük közé kerüljön. Így stabilabbá válik, és a koszorú kétoldalas lesz.
- VIGYÁZAT: Gyermekektől távol tartandó! Hosszú zsinór. Megfojtás veszélye.

İpuçları

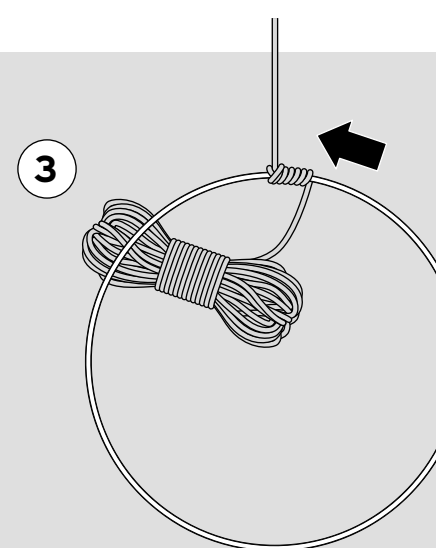
- Daha sonra asmak için yeterli uzunlukta ipi fazlalık bırakın.
- Düğümleri bir çamaşır mandalı vb. ile sabitleyin.
- Çevresini sardıktan sonra her iki ip ucunu birbirine düğümleyin.
- Kağıt elemanları istediğiniz gibi iplikle bağlayın veya sıvı yapıştırıcı ile yapıştırın.
- Ayrıca bir kağıt elemanın ilgili karşı parçasını arka tarafa ve ön elemana yapıştırabilirsiniz (böylece halka araya sıkıştırılır). Böylece daha iyi tutar ve her iki taraftan da görünen bir çelenge sahip olursunuz.
- DİKKAT: Çocuklardan uzak tutun. Uzun ip içerir. Boyuna dolanma sonucu boğulma tehlikesi söz konusu.



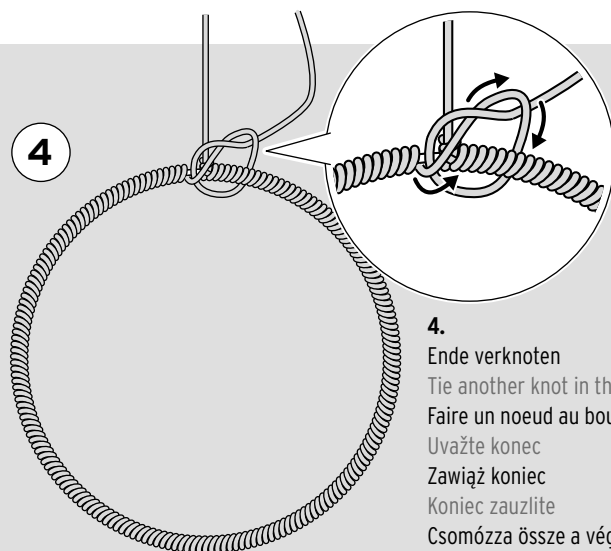
1.
Anknoten
Tie a knot
Faire un noeud
Uvažte
Przywiąż
Zauzłite
Csomózza meg
Düğümleyin



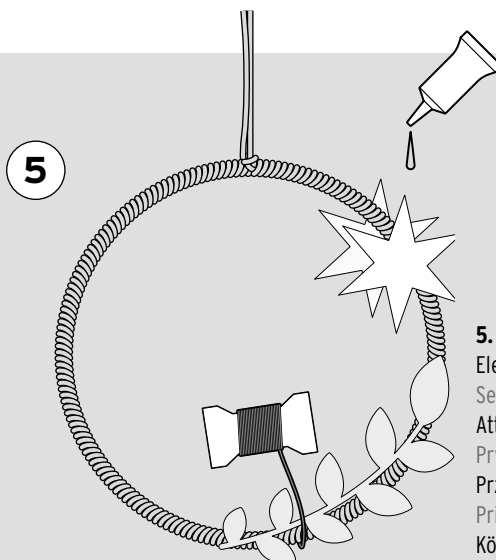
2.
Umwickeln
Loop the thread
Enrouler
Omotejte
Owiń
Obmotajte
Tekerje körbe
Sarın



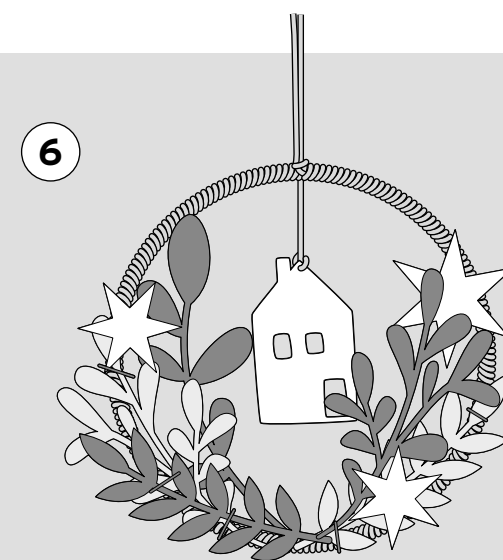
3.
Regelmäßig zwischendurch
zusammenschieben
Regularly push the loops
together
Repousser régulièrement
le cordon
Průběžně sesunujte dohro-
mady
W międzyczasie regularnie
zsuwaj
Pravidelne prisúvajte k sebe.
Közben rendszeresen húzza
összebb
Düzenli olarak ara sıra
iterek sıkıştırın



4.
Ende verknoten
Tie another knot in the end
Faire un noeud au bout
Uvažte koniec
Zawiąż koniec
Koniec zauzłite
Csomózza össze a végeit
Ucunu düğümleyin



5.
Elemente festbinden oder -kleben
Secure or stick on shapes
Attacher ou coller les éléments
Prvky přivázejte nebo přilepte
Przywiąż lub przyklej elementy papierowe
Pripevnite alebo nalepte ozdoby
Kösse vagy ragassza rá a részeket
Elemanları bağlayın veya yapıştırın



Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku | Numer artykułu
Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 618 473